



Campus Connection

Ejemplar #30

1 de mayo del 2019

Misión

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

This Coming Week

PARA VER EL CALENDARIO [View the monthly calendar](#)

1 de mayo - Registrarse para el transporte del próximo ciclo escolar 2019-20

3 de mayo - Misa SJC 8:35, Misa SMC 9:00, K3/K4 excursión, 8º grado-retiro

6 de mayo – Semana de Apreciación para los maestros. Comienzan los exámenes de MAP, Junta de la Directiva de Deportes 6:30 p.m. SJC

Link to: [Website](#) [Handbook](#) [Athletic Page](#) [Order SCRIP](#)

Kovaleski's "Key" Notes

Semana del ambiente seguro 29 de abril al 5 de mayo

La Arquidiócesis de Milwaukee reconoce la semana del 29 de abril al 5 de mayo como la Semana del Ambiente seguro. Cada año en el mes de abril, el cual es reconocido en todo el país como el mes de la prevención del abuso al niño, nosotros dedicamos una semana a elevar la concientización general de los esfuerzos de la Iglesia por mantener a nuestros niños seguros. Queremos que la gente sepa que estamos comprometidos para mantener ambientes seguros en nuestras parroquias y escuelas a través del entrenamiento para la prevención del abuso al niño, revisión de antecedentes penales a todo el clero, a los voluntarios que trabajan con menores y a los empleados, entrenamiento de seguridad para los niños en cada nivel y requerimientos de reportes obligatorios.



Archdiocese of Milwaukee
Safeguarding All of God's Family
Safe Environment Week - Proclamation

WHEREAS, Safe Environment Week is for every parish and school, as well as the entire faith community to focus, at the same time, on the importance of keeping our children and youth safe;

WHEREAS, child abuse and neglect are societal problems whose prevention depend on involvement among people throughout the faith community;

WHEREAS, our children are our most valuable resources and will shape the future of not only the Archdiocese of Milwaukee but also the entire Church;

WHEREAS, the theme for this years' Safe Environment Week will be "On this path we are not alone";

WHEREAS, acknowledging that as a Church we have much work to do to rebuild the trust that has been broken;

WHEREAS, we acknowledge that as bishops, clergy and church leaders we must work together as a community to increase awareness about child abuse and neglect and work to promote the social and emotional well-being of children, youth and families in a safe, healthy and nurturing environment;

THEREFORE, I, Archbishop Jerome E. ListECKI proclaim the week of April 29th – May 5th, 2019 as Safe Environment Week in the Archdiocese of Milwaukee. I ask that all participate and acknowledge each other with the love and mercy of God the Father.

Most Reverend Jerome E. ListECKI
Archbishop of Milwaukee

Weekly News

Donativos para Healing Hearts of Waukesha.

Gracias por su donación generosa en la guerra de monedas durante la Cuaresma. Los tres campus lograron juntar un total de \$1,082 para la organización Healing Hearts of Waukesha.

Scrip

La noche de Culver's será el 14 de mayo. Ordenen su tarjeta de regalo del Culver's para utilizarla ese día y apoyar a la escuela de dos maneras con una sola compra. Las tarjetas están disponibles en \$5 ó \$25 con 10% de reembolso.

El Día de la Madre ya está a la vuelta de la esquina. Todavía tienen tiempo para ordenar su tarjeta de regalo. ¡Hay bonos de reembolso en Bath & Body Works, 1-800 Flowers y muchos más!

Order by 9:00 a.m. Monday, May 6th for delivery on Thursday, May 9th.

Si son nuevos al programa de Scrip necesitarán crear una cuenta en: www.shopwithscrip.com y utilizar el número de

Waukesha Catholic 8AL3CL461142 para registrarse. ¿Tienen preguntas acerca del programa de Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip en scrip@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras verdes [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres): <http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>
*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Transportation Request Form (for parent use): <http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

Fechas en el Calendario para el ciclo escolar 2019-20

El calendario final estará listo muy pronto pero en este enlace ponemos fechas claves que necesitamos que ustedes tengan por adelantado [at this link](#)

Solicitudes de colocación especial






El Campus Connection de la semana pasada contiene información acerca de la solicitud de una maestra específica para sus hijos para el ciclo escolar del 2019-2020.

Si tiene pensado hacer la solicitud, por favor revise cuidadosamente la información antes de completar y enviar su requisición. [Teacher Request Information Link](#)

TEACHER APPRECIATION WEEK

May 6th- 10th

Waukesha Catholic will be celebrating our teachers, teaching assistants, and resource specialists next week. Please take a moment to thank them for all they do!

	MUFFIN MONDAY: A warm cup of coffee and muffins in the teacher's lounge.
	TIME OUT TUESDAY: Cousins Subs provided for lunch.
	"WHAT WE NEED" WEDNESDAY: The students are encouraged to bring in an item off the attached list. Lunch provided by <i>Familias Hispanas</i> .
	THANK YOU THURSDAY: Thank you notes created by students. Special treats provided by Home and School.
	FUN FRIDAY: A surprise gift as a small token of our appreciation.

Home & School

Semana de los maestros

La Asociación de Padres de Familia está patrocinando la semana para los maestros y necesitamos de su ayuda el lunes 8 de mayo y el martes 9 de mayo. Por favor, vayan al siguiente enlace para anotarse: <http://bit.ly/HSTA2019>.

Si desean hacer una donación para el "Miércoles de lo que necesitamos" pueden visitar el siguiente enlace para ver la lista de necesidades [go to this link to see the list of items on the teacher's wish list](#).

Programa de Reciclado de Marcadores

Para celebrar el Día de la Tierra la semana pasada (22 de abril), La Asociación de Padres de Familia quiere hacer su parte en ayudar con el medio ambiente y se ha unido con el programa de Crayola ColorCycle, una iniciativa de Crayola para reducir el número de Marcadores de plástico en la basura.

En lugar de tirar sus Marcadores viejos en la basura, los pueden dejar en los contenedores de ColorCycle localizados en las oficinas de los campus. La Asociación de padres periódicamente mandará los Marcadores a Crayola para ser reciclados. Los Marcadores pueden ser de cualquier marca – ellos también reciclan Marcadores de pintarrón, de colores brillantes y Sharpies. No olviden traer sus Marcadores viejos de casa también.

¡Aparten la Fecha!

¡Padres! En casi UN MES Estaremos uniéndonos con los expertos de Boosterthon para fortalecer nuestro programa de la Carrera Divertida, para hacer nuestra recaudación de fondos más fácil, con más ganancias y más divertida! Revisen el video con una pequeña reseña de #Boosterthon. <https://vimeo.com/254873625>

Si están interesados en ser voluntarios el día del evento, 31 de mayo, por favor envíen un correo electrónico a homeandschool@waukeshacatholic.org.

Noche de Padres por H&S

La Noche de padres se llevará a cabo el 21 de mayo de 5:45 a 6:45 en el Salón Comunitario del Campus de St. Mary. El tema será **La seguridad en el Internet**. Tendremos guardería así como algunos bocadillos y bebidas.

La Asociación de Padres de Familia está buscando 5 estudiantes que necesitan completar sus horas de servicio para poder proveer la guardería en la Noche de Padres el 21 de mayo. La reunión será a las 5:45pm y tendrá una duración de 1 hora. Les pedimos a los estudiantes voluntarios que lleguen a las 5:30 pm. Por favor envíen un correo electrónico a Jacquelynn Metoff **antes del 14 de mayo** a jimetoff8@gmail.com si su hijo está interesado en ser voluntario o si tienen más preguntas. Motiven a sus hijos a invitar a un amigo para que el servicio sea divertido.

Catholic Community of Waukesha

Acompañen a la parroquia de St. Mary para Clarificar el Foster Care

Vengan a escuchar a nuestros ponente el 8 de mayo a las 6:30 en el Salón Comunitario de St. Mary. [Go to this link for more information](#).

175 Años de la Arquidiócesis de Milwaukee

175 años son muchos para celebrar ¡y tenemos mucho que ofrecer en la celebración! Un día lleno de actividades gratuitas los esperan a ustedes y a sus familiares el sábado 4 de mayo de 10 a.m. a 4 p.m. ¡Esperamos verlos ahí! years is a lot to celebrate, and we have a lot to offer in the celebration! A full day of free activities await you and your family on Saturday, May 4th from 10 a.m. to 4 p.m. We hope to see you there!

¿Por qué el 4 de mayo? El 4 de mayo del 2019 se conmemora el día más próximo en que el primer obispo de Milwaukee, el Obispo John Marin Henni, llegó a Milwaukee en 1844.

¿Qué pasará el 4 de mayo? La celebración empezará en el Pere Marquette Park, después se hará la procesion a la Catedral para la Misa a las 11:00 a.m. La celebración continuará en el Cathedral Square, en donde nos reuniremos en un día familiar lleno de diversión familiar con música, comida, juegos y un torneo de baloncesto de 3 contra 3. Si desean saber más visiten la siguiente página <https://www.archmil.org/175th-Anniversary/Events/175-Alive.htm>. 175.archmil.org

Community

Healing Hearts – Celebración de Esperanza

La organización Healing Hearts de Waukesha tendrá su recaudación de fondos anual el sábado 13 de abril en el hotel Marriott West. Visiten el enlace para más detalles. [Go to this link](#) .

Oportunidad de Campamentos de Verano

El Centro de Educación Ambiental de Prairie Springs de Carroll University está ofreciendo por segundo año consecutivo su campamento basado en la naturaleza, este julio del 2019. Hemos incluido nuevas cosas. Además estamos comenzando un nuevo programa gratuito -Miércoles de Maravillas- que se llevará a cabo tanto en la primavera como en el verano del 2019. Visiten los siguientes enlaces para ver los calendarios, así como el volante informativo.

- [Summer Camp Schedule, Wednesdays of Wonder](#) .

Hay campamentos disponibles para el verano del 2019 para estudiantes entrando de 1 al 12 grado. Estos campamentos son una gran oportunidad para que los niños permanezcan activos, sigan preparando sus habilidades y hagan nuevos amigos. Tenemos oportunidades para cada interés desde deportes, drama, artes, ciencias y mucho más.

- Inscribáse ahora en www.catholicmemorial.net y presionen en Summer Camps

Escuela Pública de Waukesha – Escuela de Verano

Las inscripciones para la escuela de verano 2019 ya están abiertas. Por favor refiéranse a la página de web de la Escuela de Verano para ver la lista de clases ([2019 Summer School Website](#)). Para inscribirse por favor llamen a Sara al 262-970-1002 o envíen un correo electrónico a summerschool@waukesha.k12.wi.us.

Adultos Jóvenes en edades de 13 a 16 – Caddie & Leadership Academy

[Go to this link for information](#).

**Campus de St. Joseph
1 de mayo del 2019**

Incluido en el paquete de esta semana

Calendario de mayo de SJ *por los dos lados*
Información de los exámenes de MAP *con el más pequeño*
Carta del Camp Minikani –Sólo 6to grado

Ayuda de Guardería

La Asociación de Padres de Familia está buscando 5 estudiantes que necesiten horas de servicio y que puedan cuidar niños durante la Noche de información de Seguridad en el Internet en St. Mary. El evento se llevará a cabo el martes 21 de mayo del 2019.

La reunión comenzará a las 5:45 pm y durará aproximadamente una hora. Les pedimos a los estudiantes que deseen ayudar que lleguen a las 5:30 pm. **Por favor envíen un correo electrónico** a: Jacquelynn Metoff ***a más tardar el 14 de mayo a jjmetoff8@gmail.com*** si su hijo/a está interesado en esta oportunidad para obtener sus horas de servicio, o si tienen más preguntas

Motiven a sus hijos a que inviten a sus amigos para que esta oportunidad sea divertida.

Información del campamento Día de la vocación

Para niños de secundaria (middle school) que entrarán al año escolar 2019-2020 en el otoño. Revisen este enlace para más información.

<https://www.thinkpriest.org/Middle-School-Vocation-Camps.htm>

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-2020 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el ***15 de junio del 2019***. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.



Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*Para español: comunicándose@waukeshacatholic.org

Noticias de Box Top

Nuestro concurso de Pascua ha terminado. Los alumnos de 7º grado tuvieron la mayor cantidad de huevos en la canasta, con un total de 5 huevos. Ellos recibirán una sorpresa por su Excelente trabajo.

Nuestro último concurso del año será con el tema "El trabajo duro tiene su recompensa." Cada grado tendrá una alcancía. Por cada hoja de recolección entregada, su grado recibirá un billete en su alcancía. El grado que tenga más billetes por estudiante tendrá un pase para un día SIN uniforme. El concurso terminará el 31 de mayo.

Campus de St. Mary

1 de mayo del 2019

Información para el Día Divertido (Fun Day)

Incluido en este paquete encontrarán la forma para ordenar lonche para el Día Divertido (Fun Day) que será el martes 11 de junio. La opción para la comida será sándwiches de Pick N´ Save. Si No desean ordenar ustedes serán responsables para mandar el lonche de sus hijos para ese día. Todas las formas y el dinero deberán entregarse antes del miércoles 15 de mayo. **Por favor, tenga en cuenta que hay que llenar una hoja por estudiante. Deben regresar las formas, aunque decidan no ordenar el lonche a través de Pick N´ Save.** Si tienen dudas, por favor llamen a la oficina de la escuela.



Además... ¡Necesitamos ayuda!

Necesitamos a alguien que pueda coordinar el recoger los sándwiches y distribuirlos el día del evento, además voluntarios para servir el lonche ese día. Si están disponibles para ayudar, les pedimos que por favor llenen la forma adjunta y la regresen a la escuela junto con la orden.



Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules - [click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el *15 de junio del 2019*. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Noticias de Box Tops

Nuestro concurso de Pascua ha terminado. Los alumnos de segundo grado tuvieron más huevos en su canasta, con un total de 9 huevos. Ellos recibirán una sorpresita por su Excelente esfuerzo.

Nuestro último concurso del año será con el tema de “El trabajo duro tiene su recompensa”. Cada grado tendrá una alcancía. Por cada forma llena de box tops entregada, su grado recibirá un billete en el banco. El grado que tenga la mayor cantidad de billetes **por estudiante** recibirá un día sin uniforme. El concurso terminará el 31 de mayo

Looking Ahead

Friday, May 3rd: School liturgy, 1-2, Pupp

Monday, May 6th: Scrip orders due

MAP testing begins

Athletic Board meeting at 6:30pm, SJC

Incluido en el paquete hoy

Calendario de mayo

Carta de MAPS

Formas para ordenar Sub y forma/volante para voluntarios

Hoja de Box Tops

Volante de la biblioteca

Campus de St. William

1 de mayo del 2019

PADRES DE K3 & K4B – POR FAVOR RECUERDEN QUE LA HORA DE SALIDA DEL VIERNES SERÁ A LAS 12:45 P.M. DEBIDO A LA EXCURSIÓN AL ZOOLOGICO



Día de Prueba en el Campus de St. William

El 10 de mayo será un día de Prueba en el campus de St. William para los alumnos inscritos para el siguiente ciclo escolar 2019-2020. La orientación incluye a nuestros alumnos de K3 y K4 que asistirán al Campus de St. William en el otoño, así como los alumnos de nuevo ingreso.

El día comenzará a las 9:30 a.m. y terminará a las 11 a.m.

Todos los estudiantes saldrán a las 11:00 a menos que tengan arreglos para quedarse en la guardería.

Por favor contacten a la Sra. Steinbrecher si necesitan utilizar la guardería: care@waukeshacatholic.org

Los estudiantes que actualmente cursan K5 o los que no regresarán a Waukesha Catholic el próximo año no tendrán clases. Si necesitan el servicio de guardería, por favor avisenos para tener personal suficiente.

Se necesitan voluntarios para los exámenes de la vista

El Campus de St. William tendrá una clínica de la vista de visita para revisar a los niños de la vista los días 20 y 21 de mayo. Los niños deben llevarse al salón en donde se harán los exámenes y luego regresarlos a su salón, en grupos de 3 ó 4 niños. Estoy buscando algunos padres voluntarios que me puedan ayudar en esto. Si tienen el entrenamiento de Salvaguardando y nos pueden ayudar, por favor utilicen el siguiente enlace de signup genius para anotarse:

<https://www.signupgenius.com/go/10c0849aaaa2ca1f49-vision3>. o pueden enviarme un correo electrónico a alottes@waukeshacatholic.org. Pueden traer a los hermanos pequeños. Gracias. Ann Lottes

Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA The El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org



Mirando hacia adelante

3 de mayo – K3 / K4 Excursión al Zoológico de Milwaukee

6 al 10 de mayo – Semana de Apreciación para los maestros

10 de mayo – **No Habrá clases para los estudiantes de K5** (por favor revisen la información del día de prueba (Preview Day) arriba) -

2019/2020 orientación en los salones

Incluido en este paquete

Forma de Permiso para ver el Safeguarding DVD